



## Die Landesregierung

Der Art. 4 Absatz c) des Landesgesetzes Nr. 14/2002, sieht die Vergabe des Taschengeldes an jene vor, die Praktika ableisten.

Der Beschluss der Landesregierung Nr. 228/2021 legt die neuen Stundenbeträge des „Taschengeldes“ ab 01.01.2021 fest.

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21. Juli 2022, über die Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung wurde berücksichtigt.

Die Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe "Claudiana" hat mit E-Mail vom 30.08.2022 Prot. Nr. 3615 mitgeteilt, dass sie im Laufe des Jahres 2022 an die Studentinnen und Studenten Beiträge in Höhe von insgesamt Euro 1.369.914,00 entrichten muss.

Das gesetzesvertretende Dekret vom 23.06.2011, Nr. 118, betrifft die Bestimmungen im Bereich der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsentwürfe der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Einrichtungen, und im Spezifischen der Artikel 56 betrifft die Ausgabenzweckbindungen.

CUP-Nummer: B59I23000120003

### **beschließt**

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe "Claudiana" den Gesamtbetrag von Euro 1.369.914,00 zur Auszahlung des Taschengeldes an die Studentinnen und Studenten für das Jahr 2023 laut Anlage SAP, die integrierender Bestandteil dieses Beschlusses ist; zuzuweisen.
2. den Betrag von Euro 1.369.914,00 (einmilliondreihundertneunundsechzigtausendneunhundertvierzehn/00) auf dem Kap. U04041.0525 des Verwaltungshaushalts 2023-2025, Jahr 2023, zweckzubinden.

## La Giunta Provinciale

La legge provinciale n. 14/2002 all'art. 4, comma c) prevede tra l'altro l'erogazione di sostegni finanziari (Taschengeld) a favore di coloro che svolgono periodi di tirocinio.

La delibera della Giunta Provinciale n. 228/2021 stabilisce i nuovi importi orari del "Taschengeld" a partire dal 01/01/2021.

La legge provinciale n. 6 del 21 luglio 2022, concernente la disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale è rispettata.

La Scuola Provinciale Superiore di Sanità "Claudiana" ha comunicato con mail prot. n. 3615 del 30/08/2022 che l'importo del contributo (Taschengeld), che la stessa dovrà corrispondere alle studentesse e agli studenti nel corso dell'anno 2023, ammonta a euro 1.369.914,00.

Il decreto legislativo del 23.06.2011, n. 118, reca disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, in particolare l'articolo n. 56 relativo agli impegni di spesa.

CUP: B59I23000120003

### **delibera**

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di assegnare alla Scuola Provinciale Superiore di Sanità "Claudiana" l'importo di euro 1.369.914,00 per il pagamento del contributo (Taschengeld) alle studentesse e agli studenti nell'anno 2023 come indicato nell'allegato SAP, che forma parte integrante della presente delibera.
2. di impegnare l'importo di euro 1.369.914,00 (unmilliontrecentosessantatanovecentoquattordici/00) sul cap. U04041.0525 del bilancio finanziario gestionale 2023-2025, anno 2023.

3. den Betrag in Höhe von Euro 1.369.914,00 mit einem Vorschuss von 500.000,00 Euro und dem Restbetrag nach Vorlage einer detaillierten vierteljährlichen Kostenabrechnung ausbezahlen.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

3. di liquidare l'importo di euro 1.369.914,00 con un anticipo di euro 500.000,00 ed il resto previa presentazione del dettagliato rendiconto di spesa trimestrale.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

## MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI 2230000229

Fondamento Giuridico		Criteri del Provvedimento		Ufficio responsabile								
Giuristische Grundlage		Kriterien der Maßnahme		Verantwortliches Amt								
LP 14/2002	DGP 228/2021	23.4 Ufficio ordinamento sanitario		23.4 Amt für Gesundheitsordnung								
LG 14/2002	BLR Nr. 228/2021											
Pos	Capitolo	Nr. fornitore	Cod. fisc.	Part.IVA	Nr. Domanda e data	Cod./	Prev. richiesta		Contributo	Antic. già liqui.	Nr. dec. e/o	Anticipo
	Kapitel	Nr. Lieferant	Steuer. Nr.	MwStr-Nr	Nr. Ansuch. u. Datum	Kod.	Vorschlag		concesso	Bereits liqui.	data	Vorschuss
						Stoipe	Anfrage		<b>Bewillig.</b>	Vorschuss	Nr. Dek. u/o	Vorschuss
						Stato	Spesa ammes.	%	<b>Beitrag</b>		Datum	
						pub./	Zugel.Ausg.		CUP			
						Pub.						
Progetto/Attività - Projekt/Aktivität												
Nota - Note												
001	U04041.0525	172941	94086360214	94086360214			0,00		1.369.914,00	0,00		500.000,00
23	2023	LANDESFACHHOCHSCHULE FÜR	LORENZ-BÖHLERSTRASSE 13 - BOZEN				0,00	0,00	B59123000120003			
		GESUNDHEITSBERUFE -										
		CLAUDIANA										
		CONTRIBUTO PER TIROCINIO STUDENTI / TASCHENGELD FÜR PRAKTIKUM STUDENTEN										
Totale attuale - Gesamtbetrag:												1.369.914,00







Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und  
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento  
Die Abteilungsdirektorin / La Direttrice di ripartizione  
Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio

BURGER GUENTHER  
SCHROTT LAURA  
RABENSTEINER VERONIKA

26/04/2023 10:42:23  
26/04/2023 10:26:45  
21/04/2023 13:15:44

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden	Euro 1.369.914,00	impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel	U04041.0525-U0003984	sul capitolo
Vorgang	bilancio 2023 2230000229	operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

26/04/2023 15:04:47  
CALÈ CLAUDIO

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift  
entspricht dem Original

Per copia  
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a